



Rotating arm with automatic cycle

GENERAL INFORMATION AND MAINTENANCE Revision 7



TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS



With a view to continuous improvement of this machine's functions, some of its components and/or characteristics could be modified without notice and without prejudice to the validity of this document. If differences are found between the contents of this manual and the actual machine operation, please communicate them to the Builder.



INDEX

1.1 AIM OF THE MANUAL 1.2 CONSERVING THE MANUAL 1.3 BUILDER 1.4 CERTIFICATION 1.5 WARRANTY 1.6 TECHNICAL ASSISTANCE 1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER. 1.8 SYMBOLS AND TERMS 1.9 MACHINE IDENTIFICATION 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION DESCRIPTION OF THE MACHINE 2.1 OPERATING PRINCIPLE 2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS 2.2 ACCESSORIES 2.3 TECHNICAL DATA 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTY ET OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING 4.3 STOCKING	GENERAL INFORMATION	•
1.3 BUILDER 1.4 CERTIFICATION. 1.5 WARRANTY. 1.6 TECHNICAL ASSISTANCE 1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER. 1.8 SYMBOLS AND TERMS. 1.9 MACHINE IDENTIFICATION. 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION. DESCRIPTION OF THE MACHINE. 2.1 OPERATING PRINCIPLE. 2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE. 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS. 2.2.2 ACCESSORIES. 2.3 TECHNICAL DATA. 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS. 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE. 2.6 NECESSARY SPACE. 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE. 2.8 POWER EQUIPMENT. 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT. 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS. 2.11 SOUND EMISSIONS. 2.12 VIBRATIONS. 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS. SAFETY DEVICES. 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS. 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE. 3.5 CORRECT USE. 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE. 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.	1.1 AIM OF THE MANUAL	5
1.4 CERTIFICATION. 1.5 WARRANTY 1.6 TECHNICAL ASSISTANCE. 1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER. 1.8 SYMBOLS AND TERMS. 1.9 MACHINE IDENTIFICATION. 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION. DESCRIPTION OF THE MACHINE	1.2 CONSERVING THE MANUAL	5
1.5 WARRANTY 1.6 TECHNICAL ASSISTANCE 1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER 1.8 SYMBOLS AND TERMS 1.9 MACHINE IDENTIFICATION 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION DESCRIPTION OF THE MACHINE 2.1 OPERATING PRINCIPLE 2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS 2.2.2 ACCESSORIES 2.3 TECHNICAL DATA. 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 IMAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
1.6 TECHNICAL ASSISTANCE 1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER 1.8 SYMBOLS AND TERMS 1.9 MACHINE IDENTIFICATION 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION DESCRIPTION OF THE MACHINE 2.1 OPERATING PRINCIPLE 2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS 2.2.2 ACCESSORIES 2.3 TECHNICAL DATA 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 IMAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING	1.4 CERTIFICATION	6
1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER 1.8 SYMBOLS AND TERMS 1.9 MACHINE IDENTIFICATION 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION. DESCRIPTION OF THE MACHINE		
1.8 SYMBOLS AND TERMS 1.9 MACHINE IDENTIFICATION 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION. DESCRIPTION OF THE MACHINE. 2.1 OPERATING PRINCIPLE 2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE. 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS. 2.2.2 ACCESSORIES. 2.3 TECHNICAL DATA. 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS. 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE. 2.6 NECESSARY SPACE. 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE. 2.8 POWER EQUIPMENT. 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS. 2.11 SOUND EMISSIONS. 2.12 VIBRATIONS. 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS. SAFETY DEVICES. 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS. 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE. 3.5 CORRECT USE. 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE. 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.		
1.9 MACHINE IDENTIFICATION 1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION. DESCRIPTION OF THE MACHINE		
1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION. DESCRIPTION OF THE MACHINE		
DESCRIPTION OF THE MACHINE		
2.1 OPERATING PRINCIPLE 2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS 2.2 ACCESSORIES. 2.3 TECHNICAL DATA 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING	1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION	8
2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE 2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS 2.2 ACCESSORIES 2.3 TECHNICAL DATA 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS. 2.2.2 ACCESSORIES. 2.3 TECHNICAL DATA. 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS. 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE. 2.6 NECESSARY SPACE. 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE. 2.8 POWER EQUIPMENT. 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT. 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS. 2.11 SOUND EMISSIONS. 2.12 VIBRATIONS. 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS. SAFETY DEVICES. 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS. 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE. 3.5 CORRECT USE. 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE. 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.		
2.2 ACCESSORIES 2.3 TECHNICAL DATA 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.3 TECHNICAL DATA 2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.4 PLATES AND PICTOGRAMS 2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE 2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT. 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS. 2.12 VIBRATIONS. 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES. 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS. 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.		
2.6 NECESSARY SPACE 2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT. 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE 2.8 POWER EQUIPMENT. 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT. 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS. 2.12 VIBRATIONS. 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS. SAFETY DEVICES. 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS. 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.		
2.8 POWER EQUIPMENT 2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT 2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS 2.11 SOUND EMISSIONS. 2.12 VIBRATIONS. 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS. SAFETY DEVICES. 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS. 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE. 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE. 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.		
2.11 SOUND EMISSIONS 2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.12 VIBRATIONS 2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP. 3.2 SAFETY DEVICES. 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE. 3.5 CORRECT USE. 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE. 3.7 OTHER RISKS. TRANSPORT AND INSTALLATION. 4.1 HANDLING AND TRANSPORT. 4.2 PACKAGING.		
SAFETY DEVICES 3.1 EMERGENCY STOP 3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
3.1 EMERGENCY STOP	2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS	21
3.2 SAFETY DEVICES 3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS 3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
3.4 SAFE USE OF THE MACHINE 3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
3.5 CORRECT USE 3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE 3.7 OTHER RISKS TRANSPORT AND INSTALLATION 4.1 HANDLING AND TRANSPORT 4.2 PACKAGING		
3.7 OTHER RISKS		
TRANSPORT AND INSTALLATION4.1 HANDLING AND TRANSPORT4.2 PACKAGING		
4.1 HANDLING AND TRANSPORT4.2 PACKAGING	3.7 OTHER RISKS	28
4.2 PACKAGING		
4.3 STOCKING		
	4.3 STOCKING	32



4.4 INSTALLATION	32
4.5 PRELIMINARY INSPECTIONS	40
4.6 ELECTRICAL CONNECTION	41
4.7 PNEUMATIC CONNECTION	42
MAINTENANCE	43
5.1 GENERAL INFORMATION ON MAINTANANCE	43
5.2 MECHANICAL PARTS MAINTENANCE	44
5.2.1 GREASING	44
5.2.2 WELDING BLOCK CHANGING	
5.2.3 TRASMISSION BELT TENSIONING	
5.3 ELECTRICAL PARTS MAINTENANCE	
5.4 PNEUMATIC PARTS MAINTENANCE	
5.5 EXTRAORDINARY MAINTENANCE	50
5.6 CLEANING	51
5.7 TENSIONE DELLA CINGHIA DI TRASMISSIONE	51
5.8 LOAD COIL	53
DEMOLITION AND DISPOSAL	55
6.1 DISPOSAL OF PRODUCTION WASTE	55
6.2 MACHINE DEMOLITION	55

4



CHAPTER 1 GENERAL INFORMATION

1.1 AIM OF THE MANUAL

This manual is an integral part of the machine and was drawn up by the building company in its own language (Italian) to provide all the necessary information for a correct and safe use throughout its lifecycle (from transport, delivery, installation, use and maintenance to disposal). The manual is divided into sections, chapters and paragraphs, so that the information structure complies with the EU Machinery Directive and with the specific harmonized standards.

Before carrying out any operation on the machine, the operators and skilled technicians must read carefully the instructions included in this manual and must follow them carefully. In case of doubts on the interpretation of the instructions, please turn to the Builder for the necessary explanations. The only way to ensure a correct functioning in the long run and to prevent dangerous situations for people and objects from taking place is to follow these instructions carefully.



Please carefully read this manual before installing and starting the machine.

1.2 CONSERVING THE MANUAL

The instruction manual should be kept near the machine throughout its lifecycle, should be kept far from any agent that might deteriorate it and should be available for all the operators and skilled technicians that might need it. The manual should be sent with the machine if the machine is sent to a new user or owner.

1.3 BUILDER

Wide experience and radical innovation have made the building of this cutting-edge, cost-effective wrapping machine possible. We are always at your disposal to help you with any problem or information request. For any communication or query, please refer to:

EvoPac srl
Via Calcinaro, 2071
47521 Cesena (FC) - Italy
Tel. 0547.630152
e-mail: info@evopac.com

www.evopac.com

If you need information on use and maintenance, or if you wish to request spare parts, please give the identification data of the machine placed on the Builder plate.



1.4 CERTIFICATION

The machine was manufactured in conformity with the EC Directives in force when the machine was placed on the market, as stated clearly in the declaration of conformity, therefore it complies with the safety requirement of the Machinery Directive.

1.5 WARRANTY

The machine is covered by a warranty on materials for the period indicated in the contractual documents. The buyer loses the right to the warranty if and when modifications or repairs are made to the provision without the manufacturer's consent. Labour and service call charges are not covered by the warranty. In no case can compensation for damages be demanded. For further clarifications on guarantee assistance conditions refer to the sales contract.

1.6 TECHNICAL ASSISTANCE

Ordinary and extraordinary maintenance must be carried out in compliance with the instructions contained in this manual. Should any case occur which is not included here, and for any kind of assistance, please contact directly the Builder, referring to the data written on the plate located on the machine:

- machine model:
- serial number;
- building year.

Prompt and precise answers can be only guaranteed if the data are referred correctly.

The Builder disclaims any liability for any damage to persons, property or environmental goods, arising from improper use of the machinery, from mistakes in the installation or usage, and due to incompetence, carelessness or neglect with regards to the advice and instructions contained in the manual.

The Builder disclaims any liability for any damage to persons or property, or for any malfunction of the machine, in case of use of non-original spare parts or non-suggested cleaning and maintenance products.

1.7 TASKS TO BE CARRIED OUT BY THE CUSTOMER

The Customer shall carry out the activities indicated in the documents enclosed in the sale contract and within the time agreed with the Builder. If there are not any different agreements the following tasks have to be carried out by the Customer:

- providing the premises and taking care of any brickwork or duct system that might be requested;
- taking care of the sources of energy and of the connection to them, in conformity with the Laws in force in the country in which the machine is used.

1.8 SYMBOLS AND TERMS

The most important parts of the text are in bold and are signalled by the following symbols that are placed before them.





DANGER: means that it is necessary to pay attention in order to prevent dangerous situations from taking place and from putting seriously at risk the safety and the health of people or from causing damages to objects.



BEWARE: highlights critical functions or key information. Pay careful attention to the text highlighted by this symbol.



INFORMATION: highlights very important information.



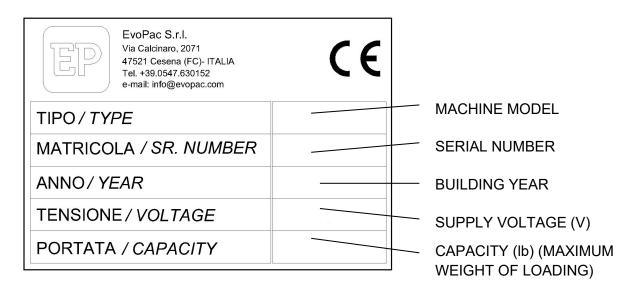
MAINTENANCE: refers to information on periodical maintenance that has to be carried out by skilled technicians.

OPERATOR: Person who fulfils the necessary requirements and skills and has all the necessary information for the ordinary use of this machine.

SKILLED TECHNICIAN: Person who fulfils the necessary requirements to carry out interventions of ordinary maintenance and who has precise information and skills relevant to the specific intervention sector.

1.9 MACHINE IDENTIFICATION

The machine is identified by means of the Builder plate located on the machine. The following data are written on the plate.





The machine identification plate, listing the technical data, the serial number and the marking, is visibly located as shown in the picture below.

THE IDENTIFICATION PLATE MUST NEVER BE REMOVED.



1.10 GENERAL SAFETY INFORMATION

During project and manufacturing phases, the Builder paid careful attention to all those situations that might cause risks to the safety and the health of people. The relevant laws were fully respected and all the "rules of good building technique" were applied. The aim of this type of information is to raise the awareness of users on the importance of preventing any risk, always using caution.

Carefully read the information reported in the manual and placed directly on the machine, especially safety information.

Please read this manual carefully before using or servicing the machine.





> Do not tamper with, sidestep, eliminate or bypass the safety and warning devices installed on the machine. Non-compliance with this requirement can cause serious risks and can compromise the safety of people.



- Never start the machine with the fixed or mobile guards disassembled.
- Never inhibit the emergency features installed on the machine.
- > The regulating operations, with reduced safety, must be done by a qualified technician and during their progress it is necessary to prevent access to the machine by unauthorized persons.
- > After adjusting the machine under reduced safety conditions, restore proper safety conditions as soon as possible.



- > Make sure that the machine is connected to an efficient grounding circuit.
- Do not modify, for any reason, any part of the machine in order to adapt other devices. In case this condition is not respected, the Builder CANNOT be held responsible for malfunction or other related problems. Request any modifications to the Builder's Commercial or Technical Office.





- When in use, some parts of the machine are subject to dangerous voltage. Disconnect power supply and block reinsertion devices before servicing the machine or any equipment connected to it.
- > Every intervention on the system or the equipment must be exclusively carried out by qualified electrical maintenance workers.
- Prevent water from dripping onto the electrical panel.
- > Staff persons operating in any way on the machine must have precise technical skills and competences and must have acquired experience in the field. The lack of any of these requirements may compromise the safety and efficiency of the machine.
- > The operation space that surrounds the machine should be clear of obstacles, cleaned up and very illuminated.



The lighting level should always be such as to guarantee the safest possible working conditions. Should any maintenance operation be necessary in areas or parts of the machine with poor lighting, the maintenance staff must be equipped with a portable lighting system.



- Use accident-prevention equipment. Make sure that sleeves are tightened up around the wrists or tucked up. Wear undamaged working clothing and use common sense when operating the machine.
- Wear suitable clothing and individual protection devices according to the used products.
- > Do not use any neckties, bracelets, rings or other things that swinging could be dangerously entangled in parts that are fixed or in motion.
- > Use the machine in normal psycho-physical conditions.



- > Should it be necessary to have an assistant or some assistants, train them and inform them on the type of activity to be carried out.
- > The location of fire extinguishers and their operating instructions must be indicated in the departments.
- Make sure that the staff members know how to stop the machine in an emergency.



- Do not leave the machine unattended when operating.
- Only carry out the actions expressly included in the functional cycle of the machine.
- > Before starting production, make sure that no people are in the work area.
- > Tighten all screws, bolts and lock nuts of every adjustable mechanical element following normal tightening values, without using any levers or hitting any spanners.



- Never climb onto the machine while operating.
- ➤ All plates and pictograms must be kept entirely readable. If the identification plate deteriorates with use and turns unreadable, even just partly, a new one should be requested from the Builder, referring to the data contained in this manual or written on the original plate.
- > Do not clean or lubricate any parts of the machine when operating.
- > Do not clean the machine with water nor aggressive products, even if diluted.





CHAPTER 2

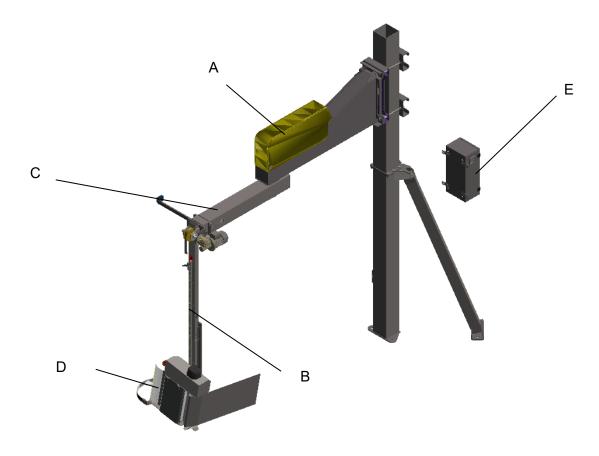
DESCRIPTION OF THE MACHINE

2.1 OPERATING PRINCIPLE

This machine is a rotating arm wrapping machine to wrap palletized loads with stretch film. By means of an automatic wrapping cycle, it maintains the load's form, dimensions and height while wrapping it.

2.2 COMPONENTS OF THE MACHINE

- A. <u>Fix arm</u>: it is made up of a framework with plates and steel sections in order to provide a strong support to the vertical arm and the rotating arm.
- B. <u>Vertical arm</u>: it is the part of the machine that supports the film roll carriage.
- C. Rotating arm: it is made up of a framework with plates and steel sections. The rotation takes place by means of a gear motor with belt drive.
- D. <u>Power pre-stretch carriage</u>: it holds and winds the stretch film coil. It allows the film to be pre-stretch before wrapping.
- E. <u>Control panel</u>: it contains all the buttons for the control and running of the machine. It is built according to the Directives and to the rules in force.



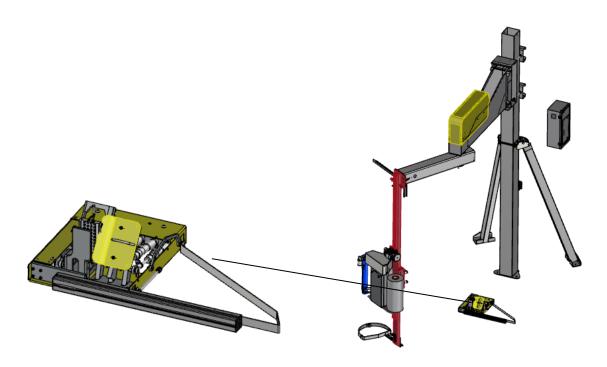


2.2.1 MAIN OPTIONAL GROUPS

A. Support column.

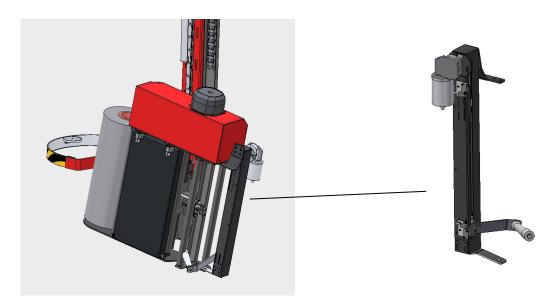


B. <u>Pneumatic sealing unit:</u> device for the automatic cutting and welding of the film. The pneumatic sealing unit is made up of electrovalves and pneumatic cylinders that regulate the mechanisms for the cutting and welding of the film.





C. <u>Roping system</u>: if sealing unit is present, it ropes the film before it is cutted. It is a group collocated in the pre-stretch carriage.



2.2.2 ACCESSORIES

The Builder has foreseen and designed a wide range of accessories integrating the machine. The available accessories are:

- adjustable motorized pre-stretch;
- disconnector;
- clip to tie the film to the turntable;
- photocell for black load;
- automatic cutting of the film;
- external pushbutton to return to the program memorized;
- Start or Reset or Esc or Stop by external pushbutton;
- light signal on the main column;
- low and/or high fixed roping system;
- remote control;
- external receiver for remote control.

Accessories, especially if combined, are sufficient to satisfy main needs, improving the machine's performance and simplifying its use.

The description and the operating instructions of additional accessories are enclosed to the main operating and maintenance "base" machine manual.



2.3 TECHNICAL DATA

The following are the data and the technical characteristics for a correct installation.

SUPPLY VOLTAGE (V)	230
ABSORBED POWER (kW)	REFER TO WIRING DIAGRAM
MASS (kg)	REFER TO TECHNICAL DOCUMENTATION
DIMENSIONS (mm)	REFER TO PARAGRAPH 2.5
MAXIMUM LOAD WEIGHT (kg)	***

2.4 PLATES AND PICTOGRAMS

Please find below a list of the warning pictograms and plates located on the machine.



INDICATES DANGER WARNING OF HAZARDOUS ELECTRICAL VOLTAGE.



INDICATES DANGER WARNING OF BEING TRAPPED OR DRAGGED DUE TO ROTATING PARTS



INDICATES DANGER WARNING OF GETTING CUT.



INDICATES DANGER WARNING OF HOT SURFACE THAT COULD LEAD TO BURNS.



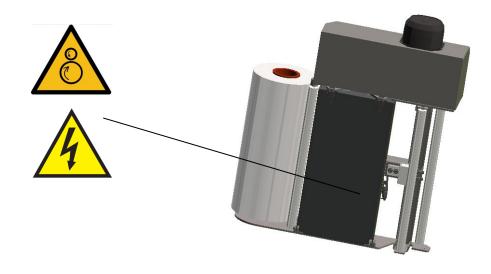
INDICATES THE REQUIREMENT TO READ THE GENERAL INFORMATION AND MAINTENANCE MANUAL.

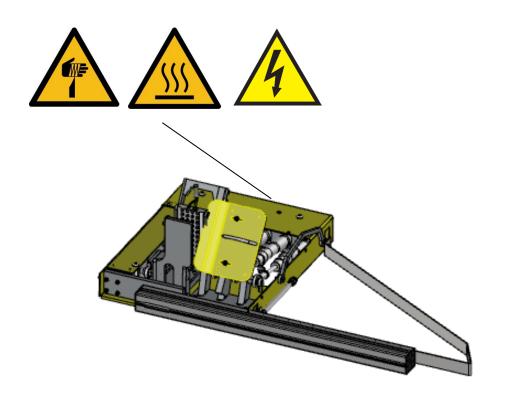
The following pictures show the disposition of the dangerous parts of the machine.











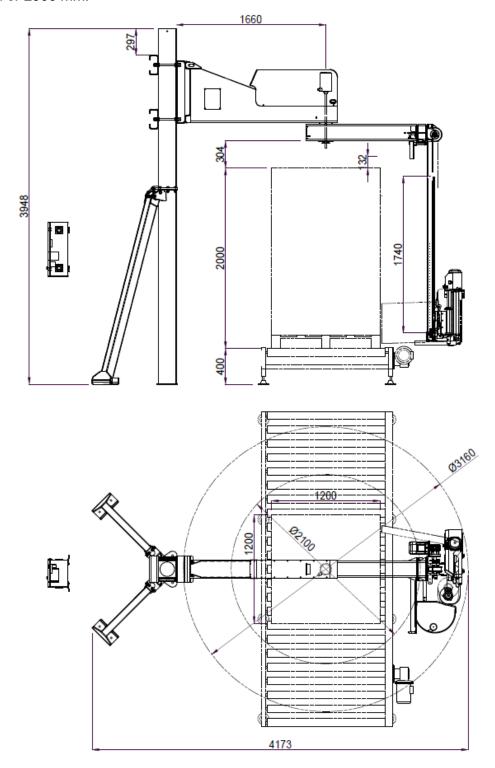
Do not remove plates or pictograms.



2.5 OVERALL DIMENSIONS OF THE MACHINE

The height of the machine can be 2800 mm (for pallets up to 2400 mm high) or 3400 mm (for pallets up to 3000 mm high).

The internal diameter (Φ) of the machine can be 1900 mm (STANDARD), 2100 mm, 2500 mm, 2700 mm or 2900 mm.





2.6 NECESSARY SPACE

The necessary space for using and maintaining the machine can be deduced from the dimensions of the machine itself. Under normal usage and maintenance conditions it should therefore be possible to operate comfortably, without any obstacles to accessing the machine, in any of its parts.

2.7 ELECTRICAL TOLERANCES OF THE MACHINE



<u>Working voltage</u>: the electrical equipment is designed to operate a nominal voltage of 230 V. Any variations will compromise the life of the electrical equipment. If variations larger than the standard values are foreseen, please contact the machine Builder.

2.8 POWER EQUIPMENT

The label with the power equipment data is located in a readable position. On it there are written the builder's name, the symbol *CE*, the serial number, the supply voltage and the absorbed power data, in accordance with regulations currently in force.

2.9 ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT

The machine can run in a correct way both in an industrial and in a residential electromagnetic environment. The conformity is guaranteed by the implementation of the Harmonized Technical Norms

2.10 ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The machine is designed to operate in indoor environments, with limited exposure to dust and humidity and in an environment with a temperature ranging between 5°C and 40°C.

The machine can work in environments in temperatures less than 5°C or higher than 40°C only if equipped with specific heating or cooling kits.

Environmental conditions different from those prescribed may cause breaking and malfunction. Should environmental conditions be very variable, special measures will have to be agreed with the Builder.

The machine is not designed to operate in explosive atmospheres. It is therefore forbidden to use the machine in explosive atmospheres.

The machine has to be installed within a building with a strong and well-levelled flooring. The building lighting has to comply with the laws in force in the country in which the machine is installed and, in any case, it has to ensure adequate visibility on the whole working area that is also used for the handling of products.



2.11 SOUND EMISSIONS

After examining the values of Leq during a test with the machine complete with all its components and placed in an environment without any other sources of noise, the Continuous and Equivalent Level of sound pressure considered in scale "A" [Leq in dB(A)] at the distance of 1 m when the machine is operating will never be higher than 76 dB(A), as shown in the proof conditions.



The noise values indicated are emission levels and are not necessarily safe operation levels.

Although there is a relation between emission and exposure levels, it is not possible to use this relation in a reliable way in order to determine whether other precautions are necessary. The factors which determine the exposure level of the manpower include the duration of the exposure, the features of the working place and other sources of noise (number of machines, contiguous processes, etc.).

Furthermore, the allowed exposure levels can change from country to country.

In any case the information included will help the operator to evaluate any dangers and risks in a more precise way.

2.12 VIBRATIONS

If the machine is used according to the instructions for a correct use, the vibrations cannot cause any dangerous situations.

2.13 GAS, DUST AND FUME EMISSIONS

If the machine is used according to the instructions for a correct use, there are no gas, dust or fume emissions, nor emissions of dangerous substances.





CHAPTER 3 SAFETY DEVICES

3.1 EMERGENCY STOP

The machine is equipped with a RED disconnector on yellow background, located on the control panel.



This device only can be reached and operated by the operator during the working cycle, to perform an emergency stop of the machine. By pressing the button, the machine will be safely stopped in the shortest possible time.



To restart the machine after an emergency stop, press the RESET button on the control panel.



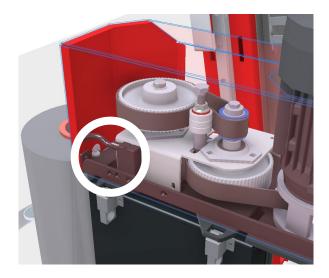
Before restarting the machine after an emergency stop, make sure that the danger has been removed.



3.2 SAFETY DEVICES

The machine is equipped with adequate guards for the protection of the operators exposed to risks due to moving parts and voltage presence. The following protection devices are installed:

- emergency pushbutton on control panel. If it is pressed, all the actuators immediately stop;
- limit switch on pre-stretch carriage door, it intervenes when the machine is running if the carriage door opens. By intervening it stops the machine in the shortest possible time.



- safety photocell, it intervenes when there is an obstacle in the arm trajectory. By intervening it stops the machine in the shortest possible time.



3.3 PROTECTIONS AND FIXED REPAIRS

During designing, a solution has been adopted to prevent / limit the access to dangerous zones of the machine: a series of screw-fixed guards, completely preventing the access to the machine's internal parts.

Due to the fixing systems of the guards, tools are needed to open or remove them.





Only remove fixed guards during maintenance operations and while the machine is disconnected from the power supply.

Never remove the pictograms from the guards, and immediately replace them if they are faded or not easily readable.

Never remove fixed guards while the machine is operating.

Never start the machine if any fixed guard is missing. Before starting the machine, make sure that fixed repairs are properly installed.

Never modify or replace fixed repairs with repairs in other materials, or with a different form or function.

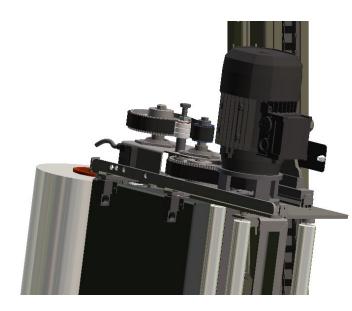
The rotation electric motor and the rotating devices are covered with a casing fixed to the fix arm.





The film pre-stretching electric motor and its moving parts are protected by a casing fixed to the carriage.







WARNING! DO NOT LIFT THE CARRIAGE OFF THE ROLLER!





Tighten all screws, bolts and lock nuts of every adjustable mechanical element following normal tightening values, without using any levers or hitting any spanners.

Do not lose the fixing elements of fixed repairs.

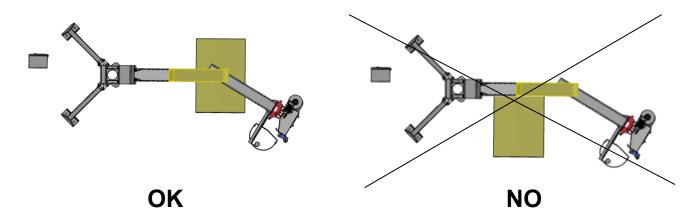


3.4 SAFE USE OF THE MACHINE

The machine has been designed and built to wrap exclusively palletized loads with extensible film. The dimensions of the pallets to be wrapped must be adequate to the dimensions of the machine.



Control that pallets are balanced and centred.



3.5 CORRECT USE

This stretchwrapping machine is an automatic machine, designed to wrap palletized loads within the limits set in the descriptions, tables, technical data and documents attached to this manual. Should there be special working needs, please contact the Technical or Commercial Office of the Builder.



Please remember that any changes must be authorized by the Builder in writing.

3.6 INAPPROPRIATE AND INCORRECT USE

Any use different from that stated in this manual, not included in, or not deducible from it, must be considered INAPPROPRIATE and FORBIDDEN, because potentially dangerous for the safety of the operators, and it causes the contractual warranty to be invalidated.

It is therefore forbidden to:

- wrap loads with size or features different from those adequate to the machine dimensions;
- use the machine for purposes that differ from the instructions on the correct use;
- use improper or incompatible materials, or auxiliary equipment;
- autonomously change or replace parts of the machine;
- change the speed of the machine components;
- change the machine cycle;



- install non-original parts;
- allow staff not adequately trained to use the machine;
- fail to follow safety instructions;
- fail to follow instructions for installation, use, maintenance and repair;
- fail to follow the safety rules of the workplace or the relative laws and regulations in force.



> DO NOT USE THE MACHINE IN ENVIRONMENTS WITH AN AGGRESSIVE ATMOSPHERE;



DO NOT USE THE MACHINE IN ENVIRONMENTS WITH AN EXPLOSIVE ATMOSPHERE.

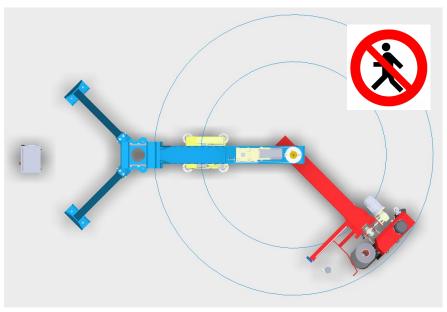
3.7 OTHER RISKS

Despite all safety devices, the machine involves other risks related to the arm rotation, to indispensable carriage movements and plier mechanism. Therefore, operators need to:

- pay attention to the warning messages;
- maintain an adequate safety distance from the dangerous parts.
- maintain a distance of at least 500 mm from the machine while it is in operation;

If it is necessary, the operator can mark off the moving range of the rotating arm, in order to prevent the access to the dangerous zone.

DO NOT ENTER
WITHIN
THE MOVING
RANGE OF THE
MACHINE



Do not intervene on the machine in any way before having consulted the Builder.



As for risks of breaking during functioning, it is important to clearly mark off the usage area, to guarantee that the machine elements and the connection parts can bear the stress they have to be subject to during usage, as foreseen by the Builder.

The used materials are sufficiently and adequately resistant for the foreseen usage environment (particularly concerning fatigue, ageing, corrosion and abrasion).

The machine elements and their connection parts have been specifically designed to bear the stress they have to be subject to during usage.

The Builder cannot describe any risks of interference with other machines being used in the workplace of the stretchwrapping machine (e.g. noise, electromagnetic phenomena, etc.), but such risks are not to be excluded.



THE CLIENT IS REQUIRED TO CARRY OUT A RISK ASSESSMENT, CONSIDERING THE MACHINE WORK, THE INSTALLATION PLACE, THE SURROUNDING ENVIRONMENT AND ANY INTERFERENCES WITH OTHER MACHINES.





CHAPTER 4

TRANSPORT AND INSTALLATION

4.1 HANDLING AND TRANSPORT

Except different recommendations the machine can be handled with fork-lift trucks.



- During handling the machine must be kept as close as possible to the ground.
- Before using the means of transport check their efficiency and their safety systems.
- Check that the carrying capacity of the means of transport is adequate to the machine mass.
- Check that the size of the passage-ways is compatible with the size of the machine.
- Carry the packed machine as near as possible to the installation place.

If made necessary by usage and premises equipment, highlight the layout of forklift traffic routes with pictograms on the plant surface, to ensure workers' safety.



During handling, the machine must always be in a stable and safe position. While lifting and moving the machine, use maximum caution to avoid dangerous movements, that may cause incidents or damage to persons or property.

Machine handling must always be carried out by experienced staff.

While lifting and handling the machine, the whole area surrounding it must be considered DANGEROUS ZONE. Therefore, make sure that there are no people exposed to danger in the zone.



The machine must not be carried by hand, not even for short stretches. Always use suitable lifting systems and equipment.



Any damage to the machine that depends on incorrect handling is not included in the warranty. Costs for repairs or for the replacement of damaged parts are to be borne by the Customer.

4.2 PACKAGING

Unless differently agreed in the contract, the machine is disassembled and protected by packaging material.

Dispose of packaging material in accordance with the laws in force in the Country of installation. The removed packaging materials and all materials collected in the final cleaning phase (wood, metal, plastic, any oily residues, cloths, brackets, cable materials, etc.) must be separately



collected according to their type and differently disposed of, in compliance with the environmental protection laws in force.

Should it be necessary to close the machine in a box (e.g. for sea or air transport), the box must have a perimeter base similar to the one of the machine, but 200 mm larger on all sides, with a capacity adequate to the machine weight, and with the appropriate identification pictograms stamped on (together with the indications "THIS SIDE UP" and "HANDLE WITH CARE").

In the case above or in case of transport on self-propelled vehicles, the machine must be fixed to the box base. The box's feet must be as high as to allow the passing of lift trucks forks.

4.3 STOCKING

In case of a long period of inactivity store the machine:

- in a closed place, protected from severe weather conditions and humidity;
- protecting it from collisions and other types of stress;
- preventing it from coming into contact with corrosive substances.

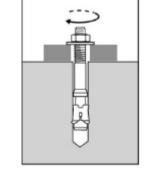
While the machine is inactive, waiting to be started, it must be located in a dry place, protected from the elements.

The elements that could be deteriorated by the weather must be isolated with protective nylon (as in environment where the quantity of saltiness is high).

4.4 INSTALLATION

This is a list of principal tools needed to the machine installation and assembly, in addiction to all the tools that a mechanical workshop normally has:

- 1. Forklift truck (2500 kg of capacity);
- 2. Portable ladder (in compliance with the European Standard UNI EN 131-2);
- 3. Mechanical or chemical plugs M18 or M16 for the reinforced concrete;
- 4. Mechanical or chemical plugs M8 for the reinforced concrete to fix the sealing unit to the ground.





Before carrying out the fixing the machine to the ground with chemical or mechanical plugs, it is necessary to verify the suitability of the support pavement made by reinforced concrete. This verification must be carried out by qualified staff who will guarantee the practicability and will take on all the responsibilities.

The machine can be installed by the Builder or directly by the Customer following these instructions.

Place the machine on a solid and levelled surface that can support its mass and the mass of the products that will be wound. The machine can be installed on a ground made by reinforced concrete with a depth at least of 20 cm.



1. Remove the packaging material from the machine.

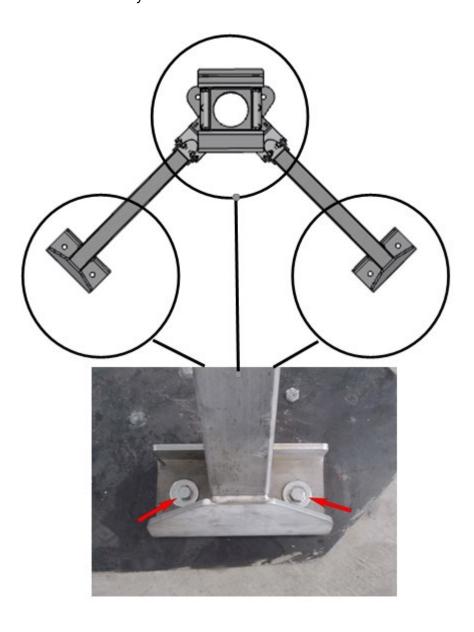
If present, lay the sealing unit on the ground before the lifting phases .

2. Open the tripod and fix the tripod legs to the column with screws.



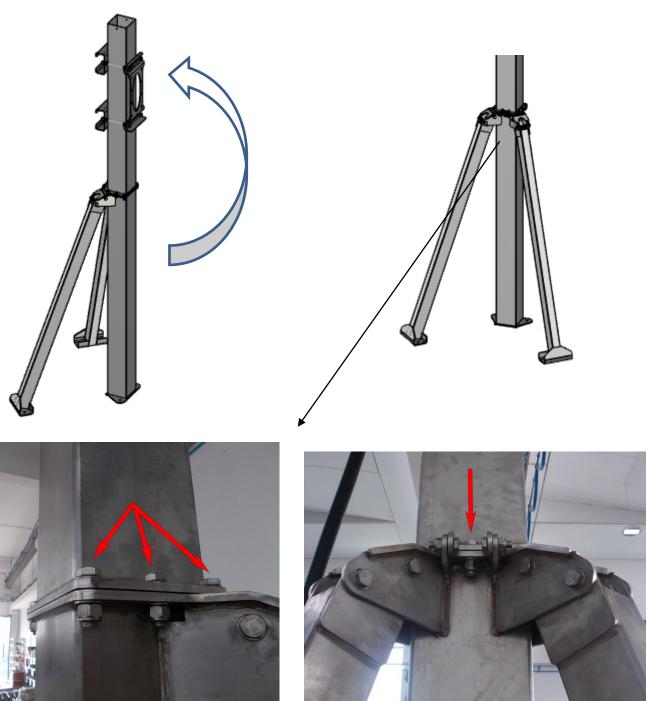


3. Fix the tripod base to the ground with chemical or mechanical plugs M18 or M16. Follow the instruction of the chemical or mechanical plugs factory production to insert the screws in the correct way.

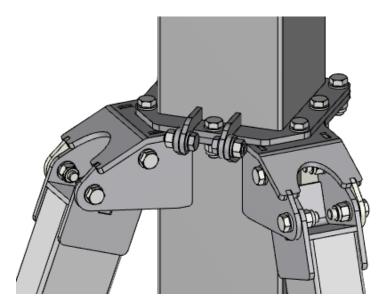




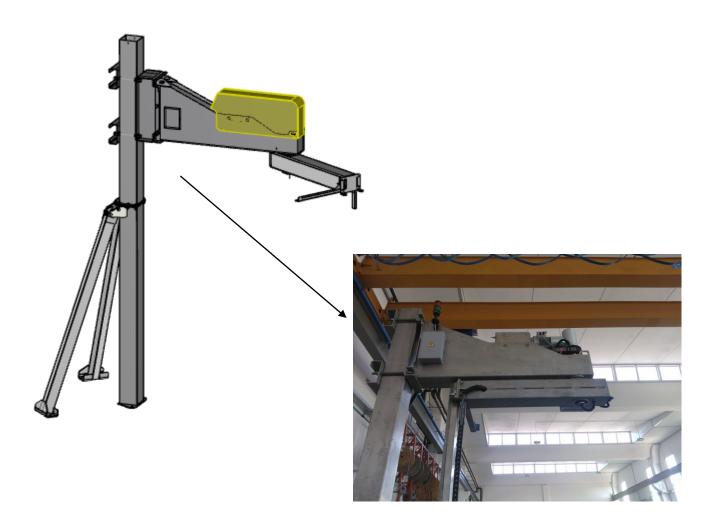
4. Lift up the upper part of the column and screw it with the lower part.



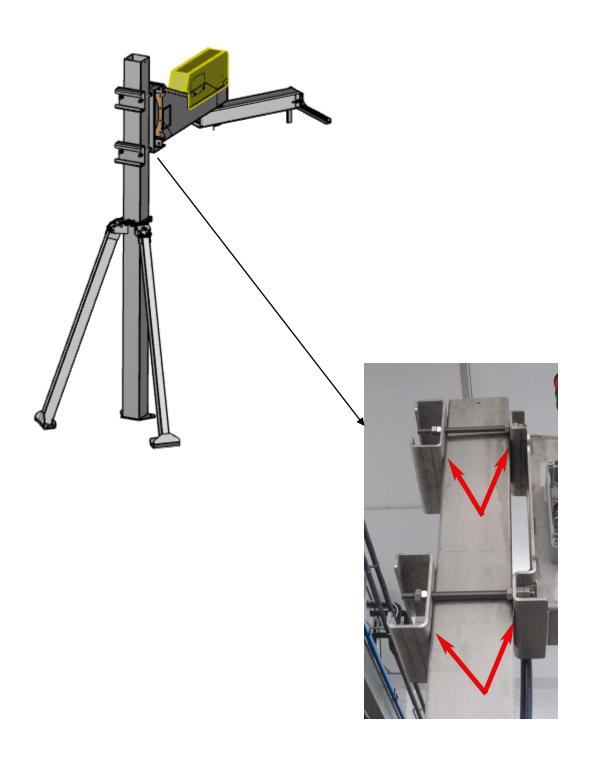




5. Place the fix arm on the column and tighten the plates. Using the fork lift truck, lift up the fix arm, and screw the plates with a tightening torque of 350Nm.

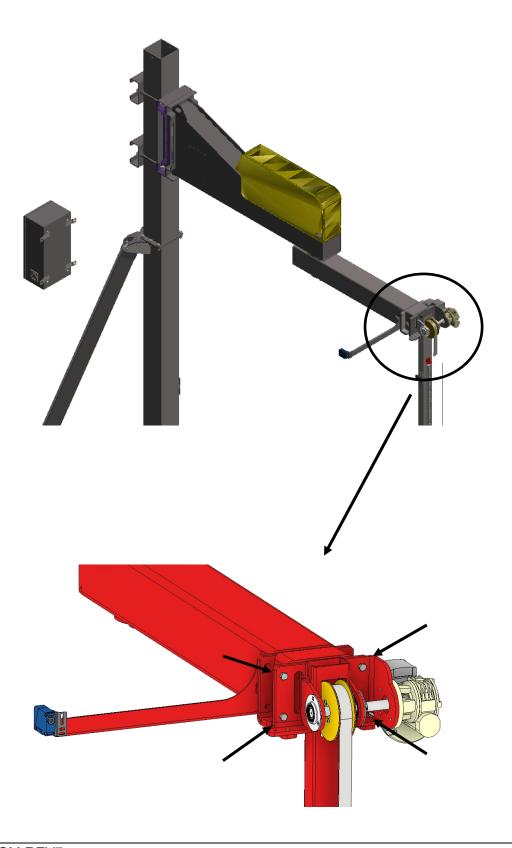








6. Place the vertical arm with the carriage, in the correct position and screw it to the horizontal arm with a tightening torque of 80 Nm.



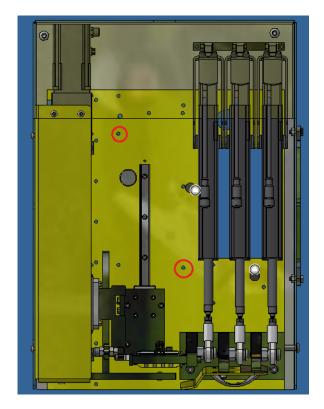


7. Fix the safety strip on the vertical arm.





8. To place the sealing unit on the right distance, refer to the layout of the machine.



Enlarge the holes underlined in the picture, to obtain holes Ø9. Fix the sealing unit on the ground with 2 mechanical or chemical plugs M8.



Use suitable lifting equipment.



Tighten all screws, bolts and lock nuts of every adjustable mechanical element following normal tightening values, without using any levers or hitting any spanners.

Anchorage operations, if foreseen, must be carried out by authorized and appropriately trained staff.

4.5 PRELIMINARY INSPECTIONS

The machine is inspected in the offices of the company of the Builder before being sent, so it is not necessary to follow any particular procedure before it is operated.

The first time the machine is run, follow these instructions:

- check that the machine has not had any damages during transport and handling;
- check that the electric cables are intact;
- check that the machine is correctly connected to the power supply;



- check that all mobile and fixed guards and all safety equipment are correctly installed;
- check that all control sensors are in the correct position.

4.6 ELECTRICAL CONNECTION



Before performing the electrical connection, check the following values written on the machine label located on the column:

- line voltage;
- line frequency;
- line maximum current.

Moreover check:

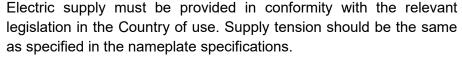
- a grounding system is present and efficient;
- short circuit and overabsorption protection devices are present.

Check that the breaking capacity of the circuit breaker is compatible with the short circuit intensity at circuit breaker terminals.



During machine connection to the power grid, the system has to be cut off from the power supply, in compliance with the technical code of practice and the norms in force in the Country of use.





Electrical connection cables must be protected and so located as not to hamper operators.

After all preliminary controls have been carried out and the electrical connection has been correctly performed, the machine can be connected to the power supply. Then, check that all machine parts and devices work correctly.



4.7 PNEUMATIC CONNECTION

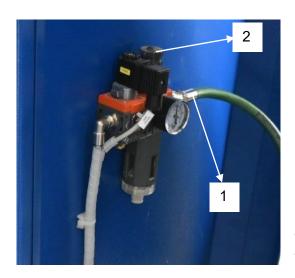
Connection to the pneumatic circuit is carried out through a quick coupling joint located on the frame of the machine. Air pressure must be **6 bar**.



The pneumatic plant must be calibrated at a working pressure of 6 bar.

The phases of pneumatic connection should be as follows:

- connect the group to the plant's main grid where indicated (1);
- check that the connection point is perfectly tightened;
- adjust machine pressure with the knob (2);
- set to 6 bar.



Connection to the pneumatic circuit is carried out through a quick coupling joint located on the frame of the machine. Air pressure must be **6 bar**.



CHAPTER 5 MAINTENANCE

5.1 GENERAL INFORMATION ON MAINTANANCE

The procedures recommended in this chapter should be considered the minimum indispensable for proper maintenance of the machine over time operating at its most efficient level. Other procedures may be suggested by user experience taking into account the daily workload, the environment in which the machine is run, the characteristics of the product to be wrapped, etc The frequency indicated for each operation allows the maintenance planning. The main needs of the user can be determined only after a continuous maintenance service and its critical analysis.

The machine does not require particular maintenance. The technicians assigned to its maintenance shall:

- be properly trained;
- possess sufficient mechanical and electrical knowledge to carry out the work required;
- be aware of health and safety standards;
- be provided with the necessary personal protective equipment and know how to use it properly.



WARNING

SWITCH OFF BEFORE ANY MANOEUVRE OR INTERVENTION



INTERVENTIONS,
MANOEUVRES OR REPAIRS
MAY ONLY BE DONE
BY AUTHORIZED PERSONNEL



DO NOT WORK ON MOVING MEMBERS



ENTRY FORBIDDEN to unauthorized persons



- ➢ It is suggested that a sign be placed in a clearly visible position near the machine reading, "MACHINE IN MAINTENANCE".
- > It is absolutely forbidden to run the machine in automatic mode with the fixed or mobile guards disassembled.
- Adjustment operations under reduced safety conditions must be carried out by a single operator; during their performance access to the machine by unauthorised staff must be prevented.
- All procedures performed on the plant or on the electrical equipment must be carried out exclusively by a specialised electrician.
- The operating clearance around the machine must be free of obstacles, clean and well lighted.



To guarantee the best working of the machine in time, please carry out the following operations:

- ordinary maintenance of mechanical parts (power must be off);
- ordinary maintenance of electrical parts (power must be off);
- ordinary maintenance of pneumatic parts (power must be off);
- extraordinary maintenance (power must be off);
- cleaning operations.

5.2 MECHANICAL PARTS MAINTENANCE



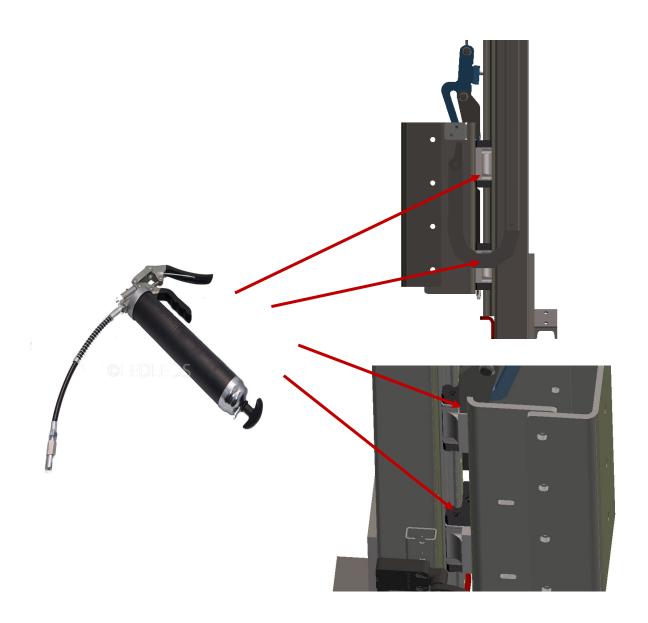
- Maintenance of mechanical parts must be only carried out by adequately trained operators (mechanical maintainers), while the machine is cut off from the power supply.
- During maintenance operations you have to remove some of the fixed guards.
 Avoid losing fixing elements of the fixed guards.
- Tighten all screws, bolts and lock nuts of every adjustable mechanical element following normal tightening values, without using any levers or hitting any spanners.

5.2.1 GREASING



Every three months, or in case of prolonged inactivity, use a brush to spread some common cog grease on the carriage rack located inside the vertical arm.





5.2.2 WELDING BLOCK CHANGING



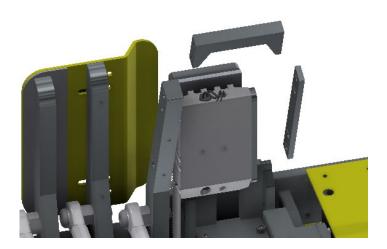
In case of necessity, following these instructions to change the welding block of the sealing unit.



1. Remove the 4 screws



2. Remove the plate to free the welding block, taking care not to cut with the blade.



3. Remove the side plate and the knife from the welding block





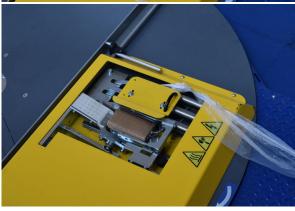
4. Change the welding block and reposition the plate, the knife and the screws in their previous locations.



If there is need to manually attach the film to the sealing unit, see the following steps.



1: open the sealing unit hand and insert the film.



2: close the sealing unit hand.

5.2.3 TRASMISSION BELT TENSIONING



About every month or every 200 working hours, check that the transmission belt of the carriage is in good conditions: the transmission belt must not have fraying, cutting and wear signs.

5.3 ELECTRICAL PARTS MAINTENANCE

Before intervening on the machine's electrical parts:

- get the machine's technical documentation;
- check that the technical documentation corresponds to the machine (the documentation must be up-to-date, as difficulties might arise in working on a machine which has undergone



unregistered modifications). Any modification must be registered and added to the documentation:

- check all the switches that disconnect the machine;
- to operate on power devices in danger conditions there must be more than one worker.



Stop the machine power before operating on electric devices.

During electrical maintenance it is compulsory to:

- take precautions suggested before;
- use suitable tools to avoid damage to bolts and tightening screws located on the electrical components;
- should it be necessary to repair the end of cables to be inserted in the terminal boxes or in the fixing holes of electrical devices, use suitable tools and materials with a suitable section, avoiding to damage the insulator;
- register the electrical maintenance procedures carried out and any anomalies found.

IF CHECKS NEED TO BE CARRIED OUT ON ACTIVE PARTS OF THE CIRCUITS WITH VOLTAGE, IT IS COMPULSORY TO:

- USE ALL INDIVIDUAL PROTECTION DEVICES COMPLYING WITH THE LAW.
- > NEVER OPERATE ALONE: A SECOND PERSON MUST ALWAYS BE PRESENT.

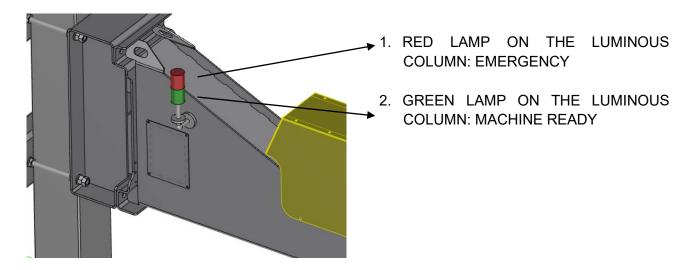
When the procedures are finished, check that all removed protections have been reestablished before restoring power supply.



About every month or every 200 working hours, while the machine is in operation, check that:

control devices work properly (warning lights, acoustic signal and operator panel);





> safety requirements work properly (emergency button, safety limit switch in the film roll carriage and safety photocells).

About every month or every 200 working hours, check that the plates indicating the functions of the control and emergency devices are in good conditions.

The identification plates and writings of the control and emergency devices must allow the functions of the devices to be unequivocally identified. Detached or unreadable elements must be adequately fixed in their previous position.



About every month or every 200 working hours, check that the insulation of the machine electrical feeder, and the plugs and sockets at the side of the machine are not damaged.

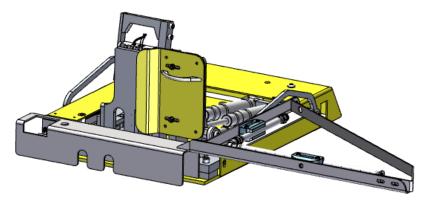
About every month or every 200 working hours, carry out a visual check of the following limit switches:

- high position of the pre-stretch carriage;
- low position of the pre-stretch carriage;
- roper high and low position (if present).

About every month or every 200 working hours, check the photocells centering and the tightening of any support brackets.



5.4 PNEUMATIC PARTS MAINTENANCE





About every month or every 200 working hours, the following checks must be carried out:

- a periodic check of the tube coupling / rapid connection of all electro-valves; before carrying out this operation, depressurize the pneumatic plant and disconnect the machine from the power supply;
- a pressure check (the machine must be under controlled risk conditions, in EMERGENCY STOP);
- check the tightening of the operating coils of the electro-valves; before carrying out this
 operation, depressurize the pneumatic plant and disconnect the machine from the power
 supply.

5.5 EXTRAORDINARY MAINTENANCE



Any maintenance operation different from those described in the previous paragraphs must be considered EXTRAORDINARY MAINTENANCE. Contact with the Builder before carrying out any kind of operation on the machine.

All extraordinary maintenance operations must be carried out by skilled staff, and only after explicit authorisation is obtained from the Builder.



Inappropriate operations of extraordinary maintenance by staff that was not adequately trained and informed can cause dangerous situations, damage and malfunction.



5.6 CLEANING

- Maintain the machine accurately clean, especially in the parts that are in contact with the product and the packaging materials.
- All cleaning operations must be carried out with the machine turned off and disconnected from the power supply.
- Do not allow to unauthorized staff to access the machine.
- Do not put your body, fingers or limbs into the machine openings when the machine is running.



- > Do not clean the machine with aggressive products, even if diluted.
- > Do not use water to clean the machine.
- Use ONLY mechanical tools to clean the machine such as brushes, sponges and cleaner cloth.

In order to not damage the machine observe the cleaning advice suggested in this manual.



When assessing the hygienic safety of some products (such as food, etc.), it is necessary to make sure that a Quality Plan is correctly implemented in the processing place.

It is therefore the Client's duty to develop an accurate cleaning plan, according to the product being processed.

The hygienic state of the machine must be kept under strict control, particularly in specific parts: the packing phase, being at the end of the production cycle, must not compromise the hygiene degree maintained up to that moment.

5.7 TENSIONE DELLA CINGHIA DI TRASMISSIONE



La manutenzione delle parti meccaniche può essere effettuata solo da operatori ben addestrati (personale addetto alla manutenzione meccanica), la macchina deve essere scollegata dall'alimentazione.





Controllare mensilmente o ogni 200 ore di funzionamento se le cinghie di trasmissione della macchina (fig. 4) sono in buone condizioni: le cinghie di trasmissione non devono presentare usura, sfilacciamento p dentellature.



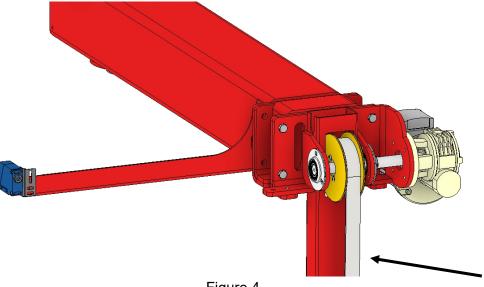
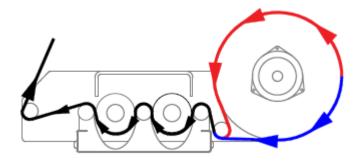


Figure 4



5.8 LOAD COIL

Every time the used film coil has to be replaced with a new one, stop the machine in safety condition, open the carriage door and put the new film coil in the coil support, then pull and pass the film through the rolls as shown in the following picture.







CHAPTER 6 DEMOLITION AND DISPOSAL

6.1 DISPOSAL OF PRODUCTION WASTE

If waste material (e.g. waste of plastic film) is generated during processing, it will have to be collected, recycled or disposed of in compliance with the laws in force in the country where the machine is installed.

6.2 MACHINE DEMOLITION

When dismantling the machine, plastic parts and electrical components must be separated and sent to centers for separate waste collection, according to the laws in force. Metal parts must be divided according to the type of metal for a correct recycling.



To safeguard the health of people and the safety of objects, demolition operations must be carried out by trained staff with adequate equipment.





EC- DECLARATION OF CONFORMITY

under Annex II.A of the 2006/42/EC Directive on Machines

Evopac S.r.I Via Calcinaro, 2071 47521 Cesena (FC), Italy

DECLARES

Under his sole responsibility that the machine TURNTABLE MACHINE WITH AUTOMATIC

WORKING CYCLE designed for winding pallet loads with extensible film

Model: **KEPLER**

IS IN CONFORMITY with the following provisions:

- European Community Directive 2006/42/EC - on the safety of machines;

NOTE: the Directive 2006/42/EC replaced the Directive 98/37/EC and its amendments

- European Community Directive 2014/30/EU and amendments - on Electromagnetic Compatibility;

NOTE: the Directive 2014/30/EU replaced the Directive 2004/108/EC and its amendments

- National decrees that implement the Community Directives mentioned above.

List of the Harmonized Technical Rules applied:

EN 12100:2010	Safety of machinery General principles for design – Risk assessment and risk reduction.
EN 60204-1	Electrical equipment of the machines Part 1: General requirements
EN 61000-6-2	Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards – Immunity for industrial environments
EN 61000-6-4	Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Emission standard for industrial environments









EvoPac srl
Via Calcinaro, 2071
47521 Cesena (FC) - Italy
Tel. 0547.630152
e-mail: info@evopac.com

www.evopac.com